

### 242 (III). Headquarters of the United Nations

*The General Assembly,*

*Having considered* the report of the Secretary-General on the headquarters of the United Nations (A/627),

*Noting* with satisfaction the conclusion of the Loan Agreement for 65,000,000 dollars between the United Nations and the United States Government, and its approval by the Congress of the United States of America,

1. *Approves* the report of the Secretary-General on the headquarters of the United Nations;

2. *Expresses* its appreciation of the co-operation extended by the Government of the United States of America, the State of New York and the City of New York;

3. *Decides* that the Headquarters Advisory Committee established by General Assembly resolution 182 (II) of 20 November 1947<sup>1</sup> shall be continued with the existing membership;

4. *Requests* the Secretary-General to report to the fourth regular session of the General Assembly on the progress of the construction of the headquarters.

*Hundred and fifty-ninth plenary meeting,  
18 November 1948.*

### 243 (III). Verbatim records of the Economic and Social Council and of the Trusteeship Council

*The General Assembly*

*Takes note* that, in accordance with the request made by the General Assembly at its second regular session, the Economic and Social Council has agreed for the present to dispense with its verbatim records of its meetings;

*Approves* the sixth report of 1948 of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/691) with respect to verbatim records of the Trusteeship Council.

*Hundred and fifty-ninth plenary meeting,  
18 November 1948.*

### 244 (III). Advances from the Working Capital Fund

*The General Assembly*

1. *Takes note* of the report of the Secretary-General with respect to advances from the

<sup>1</sup> See *Official Records of the second session of the General Assembly, Resolutions*, page 151.

### 242 (III). Siège de l'Organisation des Nations Unies

*L'Assemblée générale,*

*Ayant examiné* le rapport du Secrétaire général sur le siège de l'Organisation des Nations Unies (A/627),

*Prenant note* avec satisfaction de la conclusion, entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement des États-Unis, de l'accord relatif à un emprunt de 65.000.000 de dollars, ainsi que de la ratification de cet accord par le Congrès des États-Unis d'Amérique,

1. *Approuve* le rapport du Secrétaire général sur le siège de l'Organisation des Nations Unies;

2. *Exprime* ses remerciements pour la coopération offerte par le Gouvernement des États-Unis d'Amérique, l'État de New-York et la Ville de New-York;

3. *Décide* le maintien du Comité consultatif du siège, créé par la résolution 182 (II) en date du 20 novembre 1947<sup>1</sup> de l'Assemblée générale, ainsi que de sa composition présente;

4. *Invite* le Secrétaire général à faire rapport à la quatrième session ordinaire de l'Assemblée générale sur la marche des travaux de construction du siège.

*Cent-cinquante-neuvième séance plénière,  
le 18 novembre 1948.*

### 243 (III). Comptes rendus sténographiques du Conseil économique et social et du Conseil de tutelle

*L'Assemblée générale*

*Constata* que, se conformant à la demande qu'elle avait formulée à sa deuxième session ordinaire, le Conseil économique et social a accepté de se passer pour le moment des comptes rendus sténographiques de ses séances;

*Approuve* le sixième rapport pour l'année 1948 du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/691) concernant les comptes rendus sténographiques du Conseil de tutelle.

*Cent-cinquante-neuvième séance plénière,  
le 18 novembre 1948.*

### 244 (III). Avances prélevées sur le Fonds de roulement

*L'Assemblée générale*

1. *Prend note* du rapport du Secrétaire général relatif aux avances prélevées sur le fonds de

<sup>1</sup> Voir les *Documents officiels de la deuxième session de l'Assemblée générale, Résolutions*, page 151.